

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8791

SUSCRIPCION
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, VIERNES 14 DE OCTUBRE DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

EDITORIAL

CONFIRMACION A UN EDITORIAL

SE EDIFICARAN EL CUARTEL DE CARABINEROS Y LA ADUANA

Lo que en un editorial decíamos sobre la construcción del cuartel de Carabineros, para lo cual nuestro Ayuntamiento se interesó e hizo los trabajos necesarios cerca de nuestros diputados, el señor Canet ha escrito una carta a Pons Catalá notificándole que en su última visita al Centro correspondiente le demostraron que se ocupaban seriamente del asunto. Y respecto a la edificación de un edificio para Aduana, el señor Carner le prometió la construcción de este edificio.

En 7 de septiembre fué el señor Canet a visitar al señor Berenguer, Director General de Aduanas, y éste le prometió mandar un arquitecto para examinar el solar de la antigua Aduana y levantar el plano correspondiente para la nueva construcción.

Celebramos que nuestro editorial haya tenido la confirmación debida, pues viene a demostrar los trabajos y el interés de nuestro Ayuntamiento, como también el celo que para servir a Menorca ha puesto nuestro querido amigo el diputado por Baleares señor Canet.

Sería beneficioso que estos edificios se edificaran pronto, pues son indeseables para oficinas públicas.

Mucho agradecemos al señor Canet que nos haya notificado la confirmación de los comentarios que el otro día dedicábamos a este asunto.

Podemos, pues, decir al público en general y a nuestros lectores que es un hecho la edificación del cuartel de Carabineros y de un edificio para Aduana.

No sólo con ello ganará la estética, sino que en estas empresas se podrán emplear algunos obreros de los que están en paro forzoso.

Esto es uno de los intereses que tuvo el Ayuntamiento al hacer los trabajos necesarios para que se edificaran edificios para instalar las oficinas correspondientes.

Y, según nos manifiesta el señor Canet, parece que ello es un hecho próximo.

Lo que hemos de recomendar es que no se deje este asunto de vista, para que dentro muy poco pueda ser una realidad.

TRISTE ANIVERSARIO

13 de octubre de 1909

Ayer cumplió 23 años que fué fusilado en el Castillo de Monjuich de Barcelona, el fundador de la Escuela Moderna FRANCISCO FERRER GUARDIA.

Al recordar en este día aquella triste fecha que por causa del fanatismo católico, nunca saciado de sangre, exigió el sacrificio de aquel martir de la libertad a los Gobernantes despóticos de aquella época y que con haber accedido a tan horrendo crimen el mundo entero se levantó contra aquella España inquisitorial, dediquemos hoy un recuerdo de admiración a aquel Santo varón que con sus ideas libertadoras de todo fanatismo quería redimir a los hombres, despojándoles de las supersticiones y de la tiranía horrenda, que Lacierva y sus secuaces querían sostener a todo trance.

El fanatismo y la maldad de los Scarpas hizo que consiguieran lo que deseaban; la vida de FERRER GUARDIA y lo deseaban, porque sabían que sus doctrinas les había de hacer mucho daño, tanto, que tuvieron que manchar sus manos con sangre, para conseguir la desaparición de aquel verdadero apóstol del libre pensamiento.

Pero lo que no consiguieron aquellos, ni conseguirán los que aún restan de esos seres sin entrañas, es que el nombre de FERRER GUARDIA, y sobre todo, las ideas redentoras que aquel representaba y propagaba con su escuela racional, desaparezcan del mundo; en 1909, con su muerte, empezaron a vivir, han seguido y seguirán viviendo hasta lograr la extirpación del fanatismo, verdadera plaga de la humanidad.

X.

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la « Tipografía Mahonesa »:

Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto. C. M. Dieulafoy, Maspero.

La nueva ley que dentro muy pocos días va a ser presentada a las Cortes para su discusión y aprobación, estará inspirada con lo prevenido en el artículo copiado y tenderá a llevar a la práctica lo en él dispuesto.

Comprendemos perfectamente, como dice muy bien el señor Azaña, que el citado proyecto tendrá la virtud de levantar un poco de griterío entre los reaccionarios españoles.

Cuando vean que poco a poco se les irá de sus manos la futura juventud que nacerá a la vida con nuevas concepciones, su odio al nuevo régimen será cada día mayor.

Pero ello es el mayor motivo de nuestra satisfacción.

Ya sabemos que volverá a hablarse de persecución, de fanatismo antireligioso. Nada de eso ha de detenernos en el camino emprendido.

Las nuevas leyes tienden a purificar si cabe los conceptos religiosos reduciéndoles a sus justos límites y obligando a quienes profesen ideas religiosas a someterse como ciudadanos y como religiosos a las leyes que igualmente obligan a los demás sean o no sean creyentes.

Pues las protestas de ahora no responden a un sentimiento elevado, ni siquiera a un espíritu de justicia.

Proviene únicamente del que acostumbra a un estado de privilegios sobre los demás, ve como todo se desploma haciéndole perder su condición de privilegiado y reduciéndolo a unos límites que por ser justos y equitativos le parecen muy estrechos.

FELIX

JUVENTUD REPUBLICANA

DOMINGO DIA 15 DE OCTUBRE DE 1932

Acto de afirmación Republicana femenina a las 2 y media de la tarde

Las excursionistas de la Juventud Republicana femenina de Alayor tomarán café en el Salón Trianon y se cambiarán unos saludos y discursos.

UN ARTICULO DE YUGOT

Cómo ven a España en el extranjero

El « Journal du Maroc » publica el siguiente artículo del profesor de la Sorbona M. Edouard Guyot:

« ¡Brava España! » Mientras que la Alemania republicana se hundió por el descorazonamiento y la falta de fe, la España republicana acaba de salvarse en unas horas porque de cada diez españoles hay nueve dispuestos a morir por el régimen que han creado.

En el momento actual, en que todos nos preocupamos de cifras y construcciones económicas que fracasan, España está bajo el fermento de los ideales; al tumulto de nuestros bolsistas y agiotistas, ella opone la eferescencia de sus Universidades. Mientras que Alfonso de Borbón y su camarilla de negociantes y generales incapaces tomaban el camino de un destierro dorado, una generación de hombres jóvenes, ardientes, realistas y apasionados cogen la dirección.

¡Inmensa tarea la que les espera! Un proletariado exasperado; unos campesinos sometidos a los caprichos de los grandes señores; un Ejército roído por el cáncer marroquí, y un pueblo en el que el 65 por 100 son iletrados, obedientes a las indicaciones de los jesuitas, verdaderos dueños espirituales del país. Los jesuitas se han marchado, o casi; el Ejército, depurado del excesivo número de oficiales, se ha convertido en un instrumento leal; un proyecto agrario, prudente y avanzado, está en plena aplicación; el proletariado se muestra todavía inquieto; pero Barcelona, donde he pasado una temporada hace algunos meses, está libre de pistoleros, que asesinaban en pleno día y en plena calle. Quedan los incendios de los conventos, hecho deplorable, pero que quizá a la luz de estos últimos acontecimientos encuentre una explicación, falta de una excusa.

Al menos estos acontecimientos marcan la entrada de un actor, en tiempos gloriosos, y hoy despreciado por los campeones de la autoridad y los dictadores; es la muchedumbre. Ella ha sido la que ha impedido el paso a los oficiales en Madrid y Sevilla; éstos, para triunfar, contaban con los medios clásicos: apoderarse de las centrales telegráficas, estaciones, etc. Esta técnica no ha sido suficiente; ha bastado que el león popular levantara su garra para terminar con todo ello.

Este ejemplo debería hacer reflexionar a aquellos que encuentran excusable el poderío ejercido por Schleicher y su Reichswehr. La democracia alemana sucumbe. ¿A quién harán creer que los 100.000 hombres, aún armados a la moderna, pueden tener a raya 70 millones de seres humanos? La potencia no está hoy día del lado de los faraones, está al lado de los que se dejan castigar. A la España en que cada hombre cuenta, opondremos esta Alemania, a la que hubiéramos querido tender una mano fraternal, pero en la que cada individuo no es más que un ridículo símbolo.

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

Gobierno civil

La peste porcina.—Dos cartas

El Gobernador ha recibido la siguiente carta del Presidente de la sociedad de Fomento del Civismo:

«Palma 6 de octubre de 1932.

Excelentísimo señor Gobernador Civil de la provincia de Baleares.

Muy señor mío y de mi más distinguida consideración: La Junta Directiva de esta entidad, en la última sesión celebrada, acordó trasmitir a V. E. su más sentido aplauso por las correcciones impuestas con motivo de las graves trasgresiones cometidas contra la sanidad pública, con el aprovechamiento de carnes de cerdo atacadas de peste, no dudando del celo de su digna autoridad que, a despecho del rumor circulado que atribuye a determinados elementos el gestionar a cambio de favores políticos el perdón de multas impuestas, y sin perjuicio de que se otorgue dicha dispensa en los casos que resulte debida por inocencia de los inculpados, sean mantenidos los castigos con toda eficacia contra quienes tan gravemente venían atentando contra la salud pública.

De cuyo acuerdo y sincera felicitación tengo el honor de darle traslado, aprovechando gustoso la oportunidad para reiterarle, una vez más, el testimonio de la consideración personal más distinguida de su atento s. s. q. b. s. m.

El Presidente

JERONIMO MASSANET»

Al documento que precede ha contestado el señor Manent con la carta que copiamos a continuación:

«Señor don Jerónimo Massanet, Presidente de la sociedad «Fomento del Civismo».

Muy señor mío y distinguido amigo: Agradezco con toda efusión su carta del 6 del corriente, nueva prueba de la atención que merece a esa importante Sociedad de su digna presidencia mi gestión al frente de este Gobierno Civil, trasmitiéndome su aplauso por las correcciones impuestas con motivo de los intolerables abusos cometidos contra la sanidad pública por fabricantes faltos de conciencia.

Debo significarle, saliendo al paso a un rumor de que se hacen ustedes eco, y por lo que representa para el buen nombre de todos, que no he recibido en este caso, de entidad ni persona ninguna, la más pequeña insinuación para que sean perdonadas o rebajadas las multas impuestas, que se exigirá sean hechas efectivas en el plazo señalado y en caso contrario se impondrá a los que pudieran resultar insolventes el arresto supletorio que marca la Ley.

Me importa añadir, además, que a alguno de los denunciados, según la gravedad de la acusación, impuse el máximo de multa que me permiten mis atribuciones, no pudiendo excederme más; pero que, como ya es sabido porque se publicó en la prensa, pasé las denuncias, junto con las diligencias realizadas, a los Tribunales de Justicia, para que estos exijan las responsabilidades a que haya lugar.

Ruego trasmita la expresión de mi agradecimiento a los señores que, con usted, forman la Junta Directiva del Fomento del Civismo, haciéndoles presente también el testimonio de mi consideración y aprecio.

De V. affmo. servidor q. e. s. m.

JUAN MANENT»

COMENTARIOS

PLASMANDO LOS ANHELOS REVOLUCIONARIOS

Aún no se han apagado los ecos que produjo el discurso del actual presidente del Gobierno de la República, que días pasados pronunció en Santander.

Aprobadas recientemente leyes de un sentido altamente revolucionario, como son la Reforma Agraria y la Ley de expropiaciones a la extinguida grandeza de España, conviene señalar el hecho, que representa el anuncio de otro proyecto de ley, que según manifestaciones del propio jefe del Gobierno va a levantar polvareda.

Se trata de traer a las Cortes dentro de muy pocos días, el proyecto de ley de Asociaciones Religiosas, con el fin de llevar a la práctica lo preceptuado en el artículo 26 de la Constitución.

Uno de los grandes anhelos revolucionarios, era en primer lugar cortar a lo vivo las actuaciones de la extinguida Compañía de Jesús, por considerar que sus actividades se dirigían preferentemente fuera de la órbita de los problemas religiosos y constituían un peligro para la seguridad del nuevo estado democrático.

Luego someter a las demás asociaciones religiosas a una ley, que legalizase sus actividades, garantizándoles todos los derechos necesarios para dedicarse a los fines espirituales que hasta ahora, aparentemente, parecía que era su unión y exclusiva razón de existencia.

Sin embargo, a todos nos consta que en el campo de la enseñanza, la competencia que algunas órdenes tienen establecida con la escuela oficial, resulta en extremo intolerable, recurriendo a todos los medios a su alcance para atraer a las pobres criaturas, a quienes procuran educar según los moldes de sus conveniencias, infiltrando en sus cerebros ideas y conceptos que en nombre de la ciencia no han de poder nunca comprobarse.

Es necesario que la República española, procure en el menor plazo de tiempo posible, crear una nueva generación cuyas ideas y sentimientos, no se sientan presos en la argolla de ridículos prejuicios y sea el mayor sostén, la garantía absoluta del régimen democrático.

Ya sabemos que ello no es labor de un día ni de un año. Es labor de mucho tiempo; de voluntad y perseverancia.

Sin embargo el camino para conseguirlo no es otro que elevar la escuela

oficial a la altura debida y adoptar los modernos procedimientos pedagógicos que sirven para enseñar al niño en un ambiente de relativa verdad, sin necesidad de falsas y ridículas imágenes hijas de la fantasía del hombre.

Creyendo de una gran necesidad la vulgarización de estos grandes conceptos revolucionarios que son la esencia de la Constitución de la República Española vamos a copiar a continuación el artículo 26 a que hacemos referencia:

Artículo 26. Todas las confesiones religiosas serán consideradas como Asociaciones sometidas a una ley especial.

El Estado, las regiones, las provincias y los Municipios, no mantendrán, favorecerán, ni auxiliarán económicamente a las Iglesias, Asociaciones e Instituciones religiosas.

Una ley especial regulará la total extinción, en un plazo máximo de dos años del presupuesto del clero.

Quedan disueltas aquellas órdenes religiosas que estatariamente impongan, además de los tres votos canónicos, otro especial de obediencia a autoridad distinta de la legítima del Estado. Sus bienes serán nacionalizados y afectados a fines benéficos y docentes.

Las demás órdenes religiosas se someterán a una ley especial votada por estas Cortes Constituyentes y ajustada a las siguientes bases:

1.ª Disolución de las que, por sus actividades, constituyan un peligro para la seguridad del Estado.

2.ª Inscripción de las que deban subsistir, en un Registro especial dependiente del ministerio de Justicia.

3.ª Incapacidad de adquirir y conservar por sí o por persona interpuesta, más bienes que los que, previa justificación, se destinen a vivienda o al cumplimiento directo de sus fines privativos.

4.ª Prohibición de ejercer la industria, el comercio o la enseñanza.

5.ª Sumisión a todas las leyes tributarias del país.

6.ª Obligación de rendir anualmente cuentas al Estado de la inversión de sus bienes en relación con los fines de la Asociación.

Los bienes de las órdenes religiosas podrán ser nacionalizados.

DE ALAYOR

Excursión Femenina de significación Republicana

Teniendo que celebrar el próximo domingo día 16 del actual una excursión, a los pueblos de San Luis, Villa Carlos y Mahón, las señoras y señoritas que forman parte de la Juventud Republicana de esta población, se ha formado el programa conforme se datalla seguidamente:

A las 9 de la mañana salida de las excursionistas de la plaza de la República dirigiéndose directamente al pueblo de San Luis. En esta villa permanecerán hasta las once.

Se saldrá luego para Villa Carlos, comiendo en dicha población.

En muchos pueblos se entrevistarán con las directivas de las entidades republicanas para cambiar impresiones.

A las 2 de la tarde salida para Mahón dirigiéndose a la Casa del Pueblo donde tomarán café en compañía de las entidades republicanas allí domiciliadas.

A las 6 y media regreso para Alayor.

A medida que van transcurriendo los días va acrecentándose de tal manera la animación entre las entusiastas afiliadas a la Juventud Republicana, que las listas abiertas para asistir a dicha fiesta van aumentando de tal manera que el número de excursionistas ascenderá a más de 130.

Es de esperar que el entusiasmo que reina en este pueblo repercutirá entre las mujeres de los pueblos a visitar y que este acto resultará tan brillante como cuantos hasta la fecha llevan celebrados las juventudes republicanas menorquinas.

X.

Avicultores

Casa para alquilar con gallineros para doscientas gallinas o más pollera y todo lo necesario.

Informes: Avenida de J. A. Clavé, Letra A.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Teatro Principal de Mahón DELICIOSA

preciosa y subyugante comedia sonora Fox por la pareja ideal de la pantalla, la gentilísima JANET GAYNOR y CHARLES FARRELL, que se proyectará el

SABADO 15 OCTUBRE.
DOMINGO 16

9:45 noche
Tres sesiones, 4 y 6:45 tarde y 9:45 noche

JUEVES 20.—Dos soberbias funciones por la Compañía «PLUS ULTRA»

Sábado 22.—EL HOMBRE QUE ASESINO. Un gran drama pasional, en español, por Rosita Moreno, Ricardo Puga y Carlos San Martín

SALON VICTORIA

SABADO

A las 6:30 y 9:30

DOMINGO

A las 4, 6:30 y 9:30

LUNES

A las 6:30 y 9:30

Solo se admiten encargos para sábado noche y lunes tarde y noche

Próximo miércoles: TODO POR EL AIRE por el genialísimo William Haines

CASINO DEL CONSEY

SABADO 15 OCTUBRE. A las 9:30. SESION GRAN MODA. But. 75. G. 50

JOAN CRAWFORD

primera ESTRELLA MUNDIAL en su máxima creación SONORA Y HABLADA:

PAGADA

Formidable drama METRO, modelo de técnica moderna, de un interés insuperable. Completara el programa la cinta muda EL TREN PERDIDO por REED HOWES.

Domingo a las 3 en punto: PAGADA y EL TREN PERDIDO. Entrada única 0:50

Domingo a las 6:15 y 9:30: PAGADA y selecto complementó SONORO

Tarde: Butaca 75. General 50 Noche: Butaca 65. General 50.

EXHIBICION DE NOVEDADES PROXIMO DOMINGO DIA 16

EN LA FANTASIA

ENTRADA LIBRE

Crónica local y general

Apertura de curso en el Ateneo Científico

Se celebrará el 17 del actual a las 18-30. en cuyo acto el Presidente de la Sección de Ciencias Morales y Políticas, don Pedro Ballester Pons disertará sobre el tema «De sociología agraria en Menorca».

Agradecemos al Presidente don José Cotrina la invitación que para dicho acto nos ha dirigido y aprovechamos esta ocasión para expresarle el testimonio de toda nuestra consideración.

Números premiados

En el sorteo extraordinario de la Lotería Nacional celebrado el 10 de los corrientes, han sido reintegrados con doscientas cincuenta pesetas los billetes números 42316 y 50776, que se expendieron en la Administración número 2 de esta localidad, a cargo de don Miguel Alejandro, estanco calle Pintor Calbo.

En la Casa Consistorial

Esta noche se reunirá el Ayuntamiento en sesión ordinaria para tratar de varios asuntos y aprobar los que tengan por conveniente.

El acto empezará a las seis y media, en vez de las siete, como se hacía antes.

Fomento del Turismo

Anteayer por la mañana marcharon a Ciudadela el Presidente de dicha sociedad señor Gomila Borrás, el secretario señor Ripoll y los miembros de la Junta señores Victory y Cardona, al objeto de entrevistarse allí con una entidad para cambiar impresiones y tomar los datos necesarios para facilitar la labor que viene haciéndose desde hace algunas semanas en pro del Turismo.

La Junta directiva demuestra gran interés en todos los asuntos y trabaja con actividad.

Deseamos consigan muchos éxitos.

Perfumería Royal

BASTION 41

Especialidad en fajas corsés última novedad

La pesca con artes de arrastre en Menorca

Por orden del Ministerio de Marina, de 30 de septiembre último, publicada en la Gaceta de Madrid de 11 del presente mes, se fijan las normas para la pesquera con artes de arrastre remolcados por embarcaciones.

Para el ejercicio de esta pesca en la isla de Menorca, se dispone lo que sigue:

La pesca ha de dar principio en 1 de octubre.

En la zona comprendida desde N. S. de Isla Bledas por el Oeste, hasta N. S. con Cabo Dartruch, puede pescarse a distancia no menor de tres millas de la línea de costa. Desde N. S. con Cabo Dartruch con Cala Canutells, puede pescarse en fondos no menores de 65 metros. Desde E. W. del Esperó hasta E. W. Cabo Fabarits, puede pescarse en fondos no menores de 80 metros.

No se podrá pescar en ninguna de las dos zonas siguientes:

Desde N. S. con Cabo Canutells a E. W. del Esperó, y desde E. W. Cabo Fabarix a N. S. Isla Bledas.

Para los efectos de distancia, se entiende por línea de costa en Menorca la que resulta de unir por el orden que se señalan los siguientes puntos:

Isla Bledas, Cabo Nati, Cabo Bajolí, Cabo Biniscous, Cabo Dartruch.

Información militar

LICENCIAMIENTO.—Los Jefe de los Cuerpos, Centros y Dependencias de estas islas dispondrán los licenciamientos ordenados, marchando los licenciados en los barcos más próximos, dentro de las fechas indicadas.

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Infantería don Servando Andreu.

Imaginaria. Comandante de Infantería don Antonio Sintés Palliser.

Hospital y Provisiones: 6.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 5.º Oficial de Infantería.

Nota comercial

Exportación.—Para Barcelona se llevó anoche el vapor correo huevos, volatería, fruta, calzado, alpargatas con plavta de goma, envases vacíos y otros efectos.

En total, 9 toneladas.

El martes día 11 apareció en este diario un suelto bajo el título «Peste porcina» y en el que se decía que en la «Noria de la Morera» había muerto un cerdo de «Mal Roig».

En vez de la Morera debió decirse la «Noria d'es Moret»

Valga la rectificación.

Modas y novedades en el vestir

Siempre es conjugado este tema por el bello sexo, pero en los cambios de estación adquiere palpitante interés, especialmente en las proximidades del invierno y en las del verano.

De ahí que ellas vean con gran satisfacción y esperen con impaciencia la gran Exposición que para el próximo domingo anuncia la popular y acreditada Sucursal Terrés, calle del Pintor Calbo (Arravaleta), Exposición en la que se exhibirán preciosas muestras y modelos de las modas y novedades para otoño e invierno y que en grandes partidas acaba de adquirir el renombrado comercio de los señores Terrés.

Miserables que engañan a un ciego

Nadie que tenga buenos sentimientos y sea honrado puede creerse que haya gentes que sean capaces de engañar a un pobre ciego.

Un ciego que vende publicaciones, que se gana así unas perras para poder mal vivir y que de esta forma honrada no necesita pedir limosna, es engañado miserablemente por personas que le pagan sus publicaciones con monedas de peseta y de dos pesetas falsas.

No hay derecho a estos hechos de ruindad, que revela lo miserables que son los que los ejecutan. Quién es vapaz de hacer esto es capaz de todo: porque esto es de lo más ruin y malvado que puede hacerse por las hienas humanas.

De viaje

Ayer por la mañana llegaron en el vapor correo «Jaime II» procedentes de Barcelona, cuarenta y ocho pasajeros, entre ellos don Luis Fernández, don Pe-

SALON TRIANON

SABADO PROXIMO, DIA 15

DEBUT de una

Grandiosa atracción

Mañana seguirá una amplia información.

También se estrenará interesantísima película EL NOMBRE DESHONRADO.

Proximamente quedará instalado el aparato sonoro ZEISS IKON

HOTEL BUSTAMANTE MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Arroz a la española
Riñones al jerez
Pescado salsa rica
Filete relleno
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Puré de guisantes
Huevos a la rusa
Pescado a la parrilla
Ternera empanada
Postres variados

Precio del cubierto.	PESETAS	5
tickets 10 comidas clase superior		35
» 10 » especial		150
Abono mensual comida y cena (superior)		110
» » » (especial)		10
Hospedaje completo por día (tout compris)		

dro Pena, doña Pilar Pons de Vidal, doña Adelaida de Tejada de Binimulem, el pintor nuestro amigo don Francisco Roig Gutiérrez y varios viajeros de comercio.

En el mismo buque salieron anoche para Barcelona, igual número de pasajeros que habían llegado, entre ellos doña María Mir Seguí de Cerezo y su hijo, la señorita Dolores Merino, el Secretario del Ayuntamiento de Mercadal, don Sixto Vecino y señora, el empleado de este Ayuntamiento, don José M.ª Sotés, señora e hija, y nuestro estimado amigo el ex-director de este diario don Pedro Taltavull Motta.

Noticias marítimas

Buques correos

Anoche salió para Barcelona el vapor «Jaime II» con el pasaje, la valija y carga.

—Procedente de Tarragona y Palma ha fondeado esta mañana a las seis el vapor «Atlante» al mando del capitán don Santiago Jaume.

Ha traído pasaje, valija y carga. Saldrá esta noche a las ocho para Palma.

—Mañana debe llegar la moto-nave «Ciudad de Mahón» procedente de Ibiza y Barcelona.

Veleros

Salieron para Barcelona los moto-veleros «Pons Martí» y «Puerto de Palma».

El primero con carga general y el segundo con lastre.

—Para Palma salieron también los moto-veleros «Cala Fornells» y «Flor del Mar», el primero con lastre y el segundo con carga general.

Todos llegaron a puerto sin novedad según telegramas recibidos en ésta.

—Dentro breves días deben regresar a este puerto, el «Cala Fornells», el «Pons Martí» y el «Flor del Mar».

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.
EL COK es el combustible más barato.
EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República.

CLÍNICA DENTAL

J. SEGUÍ

ODONTOLOGO PUERICULTOR

(EX-DENTISTA DEL HOSPITAL DE SANTA CRUZ Y SAN PABLO DE BARCELONA)

DOCTOR ORFILA, 32

CONSULTA DE 9 A 1 Y DE 3 A 6

MAHON

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 13 a las 18 y a las 23-30.

El momento político

Notas de actualidad

Asuntos de Gobierno

Consejo y firma.—Desde las 10-30 hasta las 3 ha estado reunido en Palacio el consejo de ministros bajo la presidencia del jefe del Estado; el señor Zulueta informó sobre su reciente estancia en Ginebra; el Presidente de la República firmó el proyecto de ley sobre congregaciones religiosas y muchos decretos que afectan a personal.

Presupuestos y visita.—El Ministro de Hacienda señor Carner dió las líneas generales del presupuesto para el año próximo; el Gobierno se enteró de que es probable que el anunciado viaje a Madrid del jefe del Gobierno francés señor Herriot sea el 31 del corriente.

Expropiación agraria.—El jefe del Gobierno señor Azaña leyó al Congreso un proyecto de ley que proroga hasta el 30 de noviembre el plazo para que las autoridades remitan a la Inspección Agraria la lista de los encartados en el proceso por el complot de agosto que posean fincas agrarias que según la ley han de ser expropiadas.

Los partidos

Los socialistas.—Se ha clausurado el Congreso socialista después de aprobar las conclusiones acordadas y que se elevarán al Gobierno; luego del discurso de clausura pronunciado por el Presidente los congresistas cantaron el himno Internacional.

De los Ríos.—El ministro de Instrucción señor De los Ríos se mostró muy satisfecho del rumbo político que seguirán los socialistas, demostrado en la elección de la ejecutiva, así como en la unidad de criterio de las organizaciones para seguir apoyando a la República; el domingo el señor De los Ríos marchará a Salamanca para inaugurar una escuela de trabajo.

Nombramiento.—Los señores De los Ríos y Largo Caballero han sido nombrados representantes de los socialistas españoles en el Congreso Internacional del partido.

Algora.—El diputado socialista independiente señor Algora ha desmentido que se afilie a una minoría antigubernamental.

Jaleón.—El diputado señor Fernández Castillejo interpellará al Ministro de la Gobernación señor Casares respecto a la deportación que estima injusta del ex-alcalde de Rinconada don José Jaleón.

Federación de izquierdas.—Anoche se reunieron las minorías parlamentarias Radical Socialista y «Al servicio de la República».

Campo de la Unión Sportiva

Inauguración de temporada 1932-33

DOMINGO DIA 16

Tarde a las 3'15 en punto

Emocionante encuentro de Fútbol entre los más fuertes equipos isleños

Athletic de Ciudadela COMPLETO

GANADOR DE LA SELECCION CATALANA

Unión Sportiva CAMPEON DE MENORCA

Precios: Gral. 1'00. Socios 0'50. Cabos y soldados 0'30. Niños 0'15. Señora gratis. NOTA: No se despacharán entradas de socio sin la presentación del carnet correspondiente.

cejales del artículo 29 por ser monárquicos muchos de ellos, sino por el motivo que fué nombrados; el Gobierno y la Comisión creen que en la forma de sustituirlos, el automatismo que defienden los radicales ha fracasado siempre; «gobierno obreros» (así dice el despacho recibido); los elementos neutros tienen confianza en el Gobierno.

Habla nuevamente el señor Guerra del Río y propone que la Comisión se reúna para resolver el asunto; la Comisión accede.

Y se levanta la sesión a las 7-30.

Notas parlamentarias

Una petición.—Los diputados por las provincias Vascongadas y por la de Navarra piden que de la ley de sustitución de concejales sean exceptuados los Ayuntamientos de la región que representan los solicitantes.

Por los periodistas.—Un grupo de diputados que son periodistas han presentado una proposición en la que se pide se conceda jubilación retribuida a los periodistas profesionales y que tal derecho se reconozca a partir de los quince años de actuación; la propuesta establece una escala gradual de pensiones que las abonaría al Instituto Nacional de Previsión mediante las aportaciones de las empresas, del Estado y de los periodistas.

pública para tratar de la proyectada federación de izquierdas republicanas.

La Generalidad.—En Barcelona se ha entregado al consejo de gobierno La Generalidad el proyecto de división territorial de Cataluña; esta región se dividirá en nueve grupos comarcales.

Congreso de los Diputados

Sesión del día 13

Ruegos y preguntas

El señor Besteiro declara abierta la sesión a las 4-10; en el banco azul los señores Giral, Prieto y Carner; la Cámara desanimada; leída y aprobada el acta anterior se inicia el período de ruegos y preguntas.

El señor Barriobero insiste en atacar al Gobernador de Huelva.

Pide el señor Samper que no se restrinja la importación de carbón inglés para evitar que las represalias repercutan sobre la exportación de frutas españolas.

El ministro de obras señor Prieto le contesta que en caso de que algún organismo pida esa restricción no accederá a ella el Gobierno, ya que reconoce la importancia de la exportación frutera.

Se pasa al orden del día.

Sustitución de concejales

Continúa el debate sobre la manera de sustituir a los concejales nombrados en virtud del artículo 29 de la ley electoral.

Se lee un nuevo dictamen de la Comisión en el que se propone que a los veinte días de aprobada la ley de sustitución cesen los concejales del artículo 29 y que a los tres meses se celebren elecciones municipales; interinamente las vacantes serán cubiertas por los gobernadores.

El señor Guerra del Río defiende la enmienda propuesta por el partido radical y propone que las elecciones de concejales sean antes del día 1 de enero del año próximo y que la sustitución de concejales se haga automáticamente y se prescinda de la intervención del Gobierno; la Comisión rechaza esta enmienda.

Estima el señor Algora que la nueva redacción del dictamen es una composición.

El señor Ossorio y Gallardo dice que el problema ha quedado reducido al nombramiento de concejales interinos y que planteada así la cuestión, la Comisión debe acceder a la sustitución automática.

Interviene el jefe del Gobierno señor Azaña y dice: no perseguimos a los con-

Crónica Nacional NOTICIARIO

Información del día

Ruidos misteriosos.—En Barcelona los ingenieros y los técnicos trabajaron para descubrir el origen de unos ruidos misteriosos, que se suponían subterráneos y preparatorios de una voladura de los pabellones habitados por los empleados de la cárcel; los trabajos no dieron resultado, y después se comprobó que los ruidos folletinescos procedían de un bar cercano donde varios tertulios jugaban al dominó y según suele hacerse al colocar las fichas lo hacían de golpe.

Huelgas.—En Barcelona algunos elementos pretendieron so pretexto de liberar a los detenidos gubernativamente que se paralizara el trabajo en las fábricas y talleres; al detenerse a los que coaccionaban comenzaron los paros y a última hora la huelga alcanzaba a más de veinte mil obreros; los presos gubernativos que hacían la huelga de estómagos, vulgarmente llamada del hambre, se han decidido a volver a comer.

Goicoechea declara.—En Gijón el detenido, ex-ministro Goicoechea, ha declarado ante el juez y éste después de notificarle el auto de procesamiento le exigió una fianza de cinco mil pesetas para dejarle en libertad condicional.

Internacionales.—De Londres dicen

IMPORTANTE CASA de MAQUINARIA AGRICOLA

Solicita representante en Menorca

ESPECIALIDADES DE LA CASA:

Motores, arados, productos para el ganado y demás útiles de Agricultura

OFERTAS POR ESCRITO A:

D. ROCA. - San Elias, 9-2.º - PALMA

que han conferenciado los jefes de los gobiernos francés e inglés, señores Herriot y Mac-Donald, respectivamente, con asistencia del señor Simón, embajador de Francia, y de Atenas comunican que en Bulgaria ha estallado una revolución de carácter comunista y que se han internado en Grecia varios jefes y oficiales del ejército búlgaro.

A vuela pluma

Entre los acuerdos tomados por el congreso socialista figura la petición de indulto de los soldados que en Sevilla, San Sebastián, Pamplona y Valencia fueron condenados por protestar de la calidad de un rancho que les repugnaba.

—El alcalde del pueblo donde está el agitado Albiñana ha telegrafado al Gobierno y a la prensa que aquel alborotador se encuentra enfermo desde el 11 de septiembre y necesita ser trasladado.

—Ante el juez que entiende en el proceso por los sucesos del 10 de agosto ha declarado ampliamente el señor Lerroux.

—El Nuncio pontificio se ha entrevistado con el jefe del Gobierno señor Azaña.

—Ha fallecido don Manuel Sandoval, académico de la lengua.

—En el pueblo de Calaceite (Teruel) ha sido detenido el ex-comandante don César Barrera, complicado en la fuga del ex-general del mismo apellido.

Noticias de todas partes

FALLECIMIENTO DEL MAESTRO LASALLE

Ha fallecido en Madrid el notable músico don José Lasalle.

En Francia y España realizó sus primeros estudios y después se doctoró en Filosofía y Letras en la Universidad Central.

La gran afición que sentía por la música le hizo marchar a Alemania, donde siguió sus estudios.

De regreso en España fundó en Barcelona la Filarmónica Barcelonesa.

HA SIDO ENCARCELADO UN CURA BILBAINO PORQUE PRETENDIA ENSEÑAR DEMASIADO A SUS ALUMNOS

Bilbao 8.—Ha sido detenido por la Policía un cura llamado José María Gutiérrez Ruiz, contra el cual han sido presentadas denuncias concretas de intento de corrupción de menores por dos vecinos de la calle de la Cruz, un comerciante y un abogado. El cura, en un colegio de maristas había intentado actos inmorales con un niño de trece años, cuyo padre ha mantenido la acusación, y con otro niño hijo de un abogado. La madre de este niño también ha mantenido la acusación contra el degenerado eclesiástico, el cual por orden del juez, ha pasado a la cárcel.

Para vender

Está la acreditada fonda Casa Alemana. Informes: San Bartolomé 17.

Tipografía Mahonesa.—Mahón.

TINTORERIA CARMELO CARRERAS

Ha abierto al público su nuevo taller de TINTORERIA, LAVADO Y PLANCHADO EN SECO de toda clase de prendas usadas, recién instalado en la calle PI Y MARGALL, 194.

Primera casa en Mahón dedicada a esta industria, con material moderno, hecho exprofeso y de superior calidad. Especialidad en el lavado y planchado de trajes de caballero y vestidos de señora. También se lavan trincheras.

El lavado en seco puede verificarse en cualquier clase de ropa y prendas, sin distinción de calidades como sobretodos, guerreras, sombreros, guantes, boás, abrigos de piel, cortinas, tapetes de mesa, etc., etc.

Los trabajos se efectuarán con la rapidez que se desee.

PRECIOS MUY ECONOMICOS.

Habrà sucursales en todos los pueblos de la Isla

244

HECTOR MALOT

se desprendió del cielo y rápido como un relámpago apercibí un reflejo.

Decididamente no me había equivocado; iba a encontrar árboles de oro.

Vitalis prosiguió:

—En París tendremos que separarnos.

Instantáneamente todo se oscureció, y ya no vi los árboles de oro.

Volvi los ojos hacia Vitalis. El también me miró, y el temblor de mis labios y la palidez de mi rostro le dijeron lo que pasaba por mí.

—Te veo inquieto—dijo—, apenado.

—¡Separarnos!—dije, pasado el primer momento de estupor.

—¡Pobre pequeño!

Estas palabras, y el tono con que fueron pronunciadas, me hicieron saltar las lágrimas; hacía tanto tiempo que no escuchaba una palabra de simpatía.

—¡Ah! ¡Sois muy bueno!—exclamé.

—Tú sí que eres bueno; un buen muchacho, un noble corazóncito. ¿Ves tú? Hay momentos en la vida en que está uno en disposición de reconocer estas cosas y de dejarse enternecer. Cuando todo marcha bien seguimos nuestro camino sin pensar demasiado en los que nos acompañan; pero cuando todo se pone mal, cuando se ve uno por mal camino, y sobre todo cuando se está viejo, es decir, sin fe en el porvenir, se siente la necesidad de apoyarse en los que nos rodean y se siente uno

SIN FAMILIA

241

su trabajo; no se oían los relinchos de los caballos ni el mugir de las vacas; sólo el gazar de las cornejas, las cuales, encaramadas en las desnudas ramas, gritaban hambre, sin encontrar sobre la tierra un ración para buscar un gusano; en las aldeas no había una sola casa abierta, sólo el silencio y la soledad; el frío era áspero; se quedaban al lado del hogar, o trabajaban en los establos o en las granjas cerradas.

Y nosotros, por la resbaladiza o la áspera carretera, íbamos ante nosotros, derechos, sin detenernos, y sin más descanso que el de la noche en una cuadra o en un aprisco; con un mendrugo de pan, ¡ay!, bien pequeño para la comida de la noche, que era a la vez nuestro almuerzo y nuestra cena; cuando teníamos la suerte de tropezar con un aprisco nos considerábamos felices; el calor de los carneros nos protegería contra el frío; además, es la estación en que las ovejas amamantan a los corderos, y los pastores nos permitían ordeñar una oveja, que tiene bastante leche: no decíamos que nos moríamos de hambre, pero Vitalis, con su habilidad propia, sabía insinuar «que al pequeño le gustaba mucho la leche de oveja, porque en su infancia tenía la costumbre de beberla, y eso le recordaba su país». Esta fábula no siempre tenía éxito. Pero cuando era bien acogida pasábamos una noche feliz. Seguramente que sí, que me gustaba mucho la leche de oveja, y cuando la bebía me encontraba al día siguiente más fuerte y mejor dispuesto.

Seguro de Maternidad

Para aclarar algunas dudas suscitadas por motivo de liquidaciones practicadas por la Inspección, referentes al descuento de la cuota obrera del seguro de maternidad, la Inspección regional de Seguros Sociales obligatorios pone en conocimiento de los elementos interesados, que los patronos solamente podrán descontar del salario de sus obreras y empleadas, la cuota obrera del seguro, o sea 1'85 pesetas, correspondiente al trimestre que sea el corriente y mientras no justifiquen dichas asalariadas, mediante la anotación de su respectiva libreta, que ya ha sido descontado anteriormente; de suerte, que no podrán los patronos en ningún caso ni aún en ocasión de liquidaciones de atrasos exigidas por la Inspección, reclamar ni descontar de sus asalariadas la cuota obrera del seguro correspondiente a trimestre o trimestres anteriores al corriente.

Y, a fin de que tanto las entidades patronales como las obreras y empleadas puedan conocer en todo momento la situación de las respectivas cotizaciones para el seguro de maternidad, así como para solicitar estas últimas de los orga-

nismos de dicho seguro los servicios de asesoramiento médico y asistencia y los demás derechos al mismo inherentes, es de gran interés que todas las obreras y empleadas posean su correspondiente libreta de identidad, la cual de no haberle sido entregada por el patrono podrán solicitarla gratuitamente a la Caja colaboradora—Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros—, en su oficina central (Junqueras, 2, bajos), o en la sucursal de la demarcación donde resida la beneficiaria.

Noticias de todas partes

EXPEDICION AL EVEREST

Londres, 7.—Se anuncia que once exploradores británicos han decidido tomar parte en la expedición que a principios del año próximo se dirigirá al Asia con objeto de escalar el Everest, a cuya cumbre no ha subido nadie todavía.

La expedición tendrá carácter internacional y forman parte de ella unas ochenta personas.

LA PARALISIS INFANTIL

Budapest, 8.—Una doble epidemia de

parálisis infantil y de tífus reina actualmente en las regiones de Szeged y Debrecen.

Hasta ahora la parálisis ha causado 20 víctimas y 250 el tífus.

PENAS IMPUESTAS A 16 INTELECTUALES COMUNISTAS HUNGAROS

Budapest, 8.—Dieciséis intelectuales,

SI NECESITA

ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO

VISITE LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. . . . Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copiaoeres, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. . . .

Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que llamará a: que desea

profesores de Liceo, estudiantes y alumnos de la Escuela internacional húngara, detenidos en el mes de julio por manejos comunistas, han sido condenados a penas que oscilan entre tres y seis meses de cárcel.

LA QUE VEIA A LA VIRGEN ERA UNA POBRE LOCA, Y UN VIVO EL QUE LA LLEVABA

San Sebastián, 8.—El Gobernador, previo reconocimiento facultativo, ha dispuesto el ingreso en el manicomio de Santa Agueda de Marcelina Eraso, que decía ver a la Virgen de Ezquioga, imponiendo una multa de 500 pesetas a Tomás Imaz, que la acompañaba.

LA REAPERTURA DEL PARLAMENTO FRANCES

Paris, 8.—Se confirma que el Gobierno tiene el propósito de señalar la fecha del 25 del corriente para la reapertura del Parlamento.

El Gobierno solicitará de la Cámara que se discutan sin pérdida de tiempo las interpellaciones sobre política exterior y aquellas que se refieren al precio del trigo.

PARALISIS INFANTIL Y TIFUS EN HUNGRIA

Budapest, 8.—Una doble epidemia de parálisis infantil y de tífus reina actualmente en las regiones de Zeged y Debrecen.

Ha habido veinte víctimas a consecuencia de la primera y 250 a consecuencia del tífus.

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

«Berlin. Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin.

«Elena Willfür»; Vicky Baum.

«Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.

«Encanto de amor»; M. Betz.

«El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.

«Mario y el encantador»; Thomas Mann.

«La escuela de las mujeres»; André Gide.

«El pueblo Judío»; J. Bloch.

«Inferno Diplomático»; H. R. Berndorff.

«Testamento literario»; A. P. Valdés.

«La proxima guerra»; K. A. Bratt.

«Más allá del comunismo»; A. Markof.

«La venus moderna»; Berta Ruck.

«La India»; P. Loti.

«Memorias»; B. Pérez Galdós.

«El salario de la virtud»; B. C. Wren.

«Fuenj amarga»; Lorna Moon.

«Mistérios»; Knut Hamsun.

«El demonio en el corazón»; Caballero Audaz.

«Fantasmas»; B. Bejarano.

«El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.

«El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.

«El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.

«El sindicalismo expuesto por Soret»; E. González Blanco.

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona

de 13 de octubre de 1932

Amortizable 5 p. 100 A 1920	89'65
Interior 4 p. 100 A B 1920	89'65
» » B	64'15
Amortizable 5 p. 100 A 1917	64'15
» » B 1917	84'25
» » A 1927 libre	83'00
» » B 1927 libre	95'00
Exterior 4 p. 100 A	94'15
» » B	89'00
Obligaciones Norte Prioridad	80'00
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	54'00
Andaluces 2.ª serie fijo	48'50
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	00'00
Id. id. id. 5 p. 100	89'75
Id. id. id. 6 p. 100	84'25
Francos cheque Paris	00'00 a 96'75
Liras » Roma	00'00 a 48'05
Dollars » New-York	00'00 a 62'65
Libras » Londres	00'00 a 12'23
Reichmarks Berlin	00'00 a 42'20
	2'905

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	238'00
Onzas y sus fracciones	238'00
Isabelinas	239'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obi Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1897	100
» » » 6 p. 100 E 1916	100
» » » 5 p. 100 E 1921	100
» Empréstito 100,000 pesetas	100
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100
» Empréstito 45,000 pesetas	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100
» » » 6 p. 100 E 1927	100
» libre impuestos	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100
» libre impuestos	100
» Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
» Obi. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100
» Acciones Banco de Menorca	100
» Banco de Ferrerías	15
» Crédito Mercantil de Menorca	50
» Sdad. General de Alumbrao	5
» Obi Sdad. General Alumbrao 6 p. 100	100

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona

de 13 de octubre de 1932

Francos cheque	48'05
Libras id.	42'20
Dollars id.	12'23
Liras id.	62'69
Interior serie A	64'09
Id. id. B	64'15
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	00'00
Id. id. id. B 1920	00'00
Exterior serie A	81'00
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	60'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	54'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	84'00
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	84'00
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte fin mes	44'50
Id. Alicantes id.	33'35
Id. Andaluces id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	41'50

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro y cinco por ciento. También descontamos los demás cupones vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de octubre próximo de las Deudas Interior, Exterior y Amortizables.

También descontamos los cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Contra el correspondiente resguardo entregamos a los interesados los títulos Deuda Amortizable 1931 procedentes del conje, cuyas carpetas hubiesen sido depositadas antes del 20 de junio último.

ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

REGLAMENTOS DE CIRCULACION INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

EXTENSO SURTIDO EN LANAS:
Hércules - Extra - Japonesa - Zephir
Inglésa - Super Especial Cuadras
y otras
MERCERIA MATEO MIR
DOCTOR ORFILA, 22

TIP. MAHONESA
FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
Lory Pintura Brillante
SECANTE RAPIDA
En envases de lujosa presentación Pueden aplicarse hasta 3 capas diarias, a brocha y a pistola, sobre madera, yeso y metales.
PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

UNDERWOOD N.º 6
Se han recibido los nuevos modelos de esta acreditada marca, son una maravilla.
UNDERWOOD silenciosa para oficina.
UNDERWOOD portátil con tabulador.
UNDERWOOD portátil silenciosa, etcétera.
J. SIREROL. Bastión, 19. - MAHON
MECÁNICO DE LA UNDERWOOD

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS
ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS
Agente general en Menorca:
RAMON BUSTAMANTE, calle Pl y Margall, 11

LAVADOS EN SECO
Tintorería Gallard de Barcelona

Se admiten encargos

La Casa de las Medias
Arravaleta, 25 y 27. - Mahón

LA EQUITATIVA

FUNDACION ROSILLO
SEGUROS SOBRE LA VIDA
Agente General para Menorca:
J. SIREROL. - Bastión, 19. - MAHON

142 HECTOR MALOT

Los kilómetros se sumaron a los kilómetros, las etapas siguieron a las etapas, nos acercábamos a París, y aunque los límites enclavados en el camino no nos lo hubieran advertido, me hubiera apercibido por la circulación, más activa, y por el color de la nieve que cubría el camino, mucho más sucia que en las llanuras de la Champaña.

Cosa extraña, al menos para mí: el campo no me pareció más hermoso, ni los pueblos mejores que los que habíamos atravesado días antes. Había yo oído hablar tantas veces de las maravillas de París, que ingenuamente me figuraba que estas maravillas debían anunciarse desde lejos por alguna cosa extraordinaria. No sabía con firmeza qué era lo que yo esperaba, pero esperaba un prodigio: árboles de oro, calles bordeadas de palacios de mármol, y en las calles los habitantes vestidos de seda; esto me hubiera parecido completamente natural.

Aunque lleno de atención buscando árboles de oro, yo notaba, sin embargo, que las gentes que nos encontrábamos no nos miraban; tenían sin duda mucha prisa para eso, o quizá estaban habituadas a espectáculos tan dolorosos como el que debíamos ofrecer.

Esto no era nada tranquilizador. ¿Qué íbamos a hacer en París en el estado de miseria en que nos hallábamos?

Esa pregunta me la hacía frecuentemente con ansiedad y ocupaba mi pensamiento durante nuestras largas caminatas.

SIN FAMILIA 243

Hubiera querido interrogar a Vitalis; pero no me atrevía: tan sombrío estaba y tan breves eran sus respuestas.

Al fin, un día se dignó ponerse a mi lado, y por su modo de mirarme comprendí que, al fin, iba a saber lo que tanto deseaba conocer.

Era una mañana; habíamos dormido en una granja a poca distancia de un pueblo grande que, por lo que decían las placas azules del camino, se llamaba Boissy-Saint-Léger. Habíamos partido al amanecer, y después de haber bordeado los muros de un parque y atravesado en toda su longitud Boissy-Saint-Légers apercibimos desde lo alto de una colina una gran nube de vapores negros que planeaban sobre una inmensa ciudad de la que no se distinguían más que algunos monumentos elevados. Abría los ojos para tratar de discernir en medio de aquella confusión los tejados, campanarios, torres, que se perdían en la bruma y en la humareda, cuando Vitalis, acortando el paso, vino a colocarse junto a mí.

—He aquí nuestra vida bien cambiada—me dijo, como si reanudara una conversación ya entablada hacia tiempo—; dentro de cuatro horas estaremos en París.

—¡Ah! ¿Es París el que se extiende allí abajo?

—Sin duda.

En el momento en que Vitalis me decía que era París lo que teníamos ante nosotros, un rayo de luz